Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII. CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), JUNE 28, 1944 ŠTEVILKA (NUMBER) 150

Angleži pri Caeni presekali cesto proti Parizu

Ruska vojska hrumi dalje

Včeraj so Rusi zavzeli Oršo in prodrli v notranjost Mogileva. Minsk je prihodnji cilj Rdeče vojske

LONDON, 28. junija. — Rusi so včeraj zavzeli Oršo in prodrli so v notranjost Mogileva, kjer so v teku ulični boji, in sedaj se Rdeča vojska vali proti Minsku, edinemu velikemu mestu v Beli Rusiji, ki se še nahaja v nemških rokah.

Moskva poroča, da je bilo tekom čistke ostankov nemških divizij med Vitebskom in Oršo pobitih 20,000 Nemcev, 10,000 pa se jih je podalo, medtem ko je bilo na drugem koncu beloruske fronte pri Bobrujsku tekom zadnjih treh dni ubitih 8 tisoč Nemcev.

Padec Mogileva in Bobrujska pride vsak čas

Vsa novo zavzeta mesta so važni železniški centri in velike važnosti za nemško obrambo Minska, ki je politična in industrijska prestolica Belorusije.

Kot razvidno iz zadnjih vesti s fronte, bodo Rusi vsak čas v popolni oblasti Mogileva in Bobrujska.

1,500 krajev osvobojenih

Rusi so včeraj med drugimi kraji zavzeli tudi železniško postajo Bdbr, ki leži 75 milj severovzhodno od Minska, in enako razdaljo od Gluska, ki je že padel v ruske roke.

Vsega skupaj so Rusi tekom včerajšnjega dneva v Belorusiji osvobodili okrog 1,500 naseljenih krajev razne velikosti.

35 krajev zavzetih v finski ofenzivi

Veliko vlogo igra sovjetska zračna sila, ki je včeraj bombardirala nemške komunikacije in skladišča v zaledju.

Na finski fronti so Rusi včeraj prodirali naprej in v okrožju jezera Lagoda zavzeli 35 naseljenih krajev.

OSVOBOJENI FRANCOZI REŽEJO LASE ŽENSKAM, KI SO BILE PRIJAZNE Z NACIJSKIMI OKUPATORJI

BRICQUEBEC, Normandija, 26. junija. — Sedaj, ko so Nemci izgnani iz tega malega mesta, imajo Francozi priliko, da se maščujejo nad onimi, ki so fraternizirali z naciji, in lasje so bili porezani z glave marsikatere ženske, ki je bila preveč prijazna z naciji tekom štiriletne okupacije.

Poročnik Francis Carpenter poroča, da je bil na trgu sredi mesta. ko je opazil množico ljudi, ki se je gnetla okrog neke mlade ženske.

"Nekdo je dekle držal za lase," pripoveduje poročnik. "Trenotek nato sem videl, kako so se v njegovi roki zasvetile škarje in na tla so padali veliki šopi črnih las. Vprašal sem nekega Francoza, kaj je vzrok, in pojasnil mi je, da je bila ženska prijateljica Nemcev.

"Skupno z nekim Amerikancem, ki je opravljal službo vojaškega policista, sva skušala množico razpršiti, ampak brez uspeha. Imeli so jo kmalu do kože ostriženo, nakar je ženska jokajoč zbežala s pozorišča."

Malo prej je ameriški vojak Alfred Grey Jr. iz Brooklyna tekom vožnje skozi Bricquebec videl neko drugo mlado žensko, ki je bežala od množice, ki jo je do kože ostrigla.

Isti vojak poroča, da je bil priča še enemu nadaljnemu prizoru, ko je neka krepka ženska srednjih let držala neko mlado dekle in operirala na njeni glavi z ročnim strojem za rezanje las, karkšne imajo brivnice.

NA OBISKU

Na obisk v Pennsylvanijo, gredo čez praznike Mr. in Mrs. John Pavšek in sin, z 1018 Ivanhoe Rd. Obiskali bodo sorodnike in prijatelje v Forest City in Luzerne, kjer se je družina preje nahajala mnogo let. Želimo jim obilo zabave in srečen povratek.

UMRLA V LEROY, OHIO

V ponedeljek je v Leroy, O. (Route 86), umrla Lucija Verbič. Zapušča soproga Antona, sina Williama ter hčeri Rose in Mary. Pogreb se vrši v četrtek ob 9. uri zjutraj iz Mulqueeny Bros. pogrebnega zavoda, 312 Eagle St., Fairport Harbor, v cerkev Marije Vnebovzetje v Painsville, Ohio. — Bodi pokojnici ohranjen blag spomin, preostalim pa naše sožalje!

NACIJI GROZIJO Z NOVIM TAJNIM OROŽJEM

LONDON, 26. junija. — Dr. Werner Neuman, tajnik propagandnega ministra Goebbelsa, je v Leipzigu imel govor, v katerem je rekel, da imajo naciji novo tajno orožje, ki bo zaviralo pošiljanje potrebščin in vojaštva iz Anglije na kontinent. "Naše prvo tajno orožje že deluje," je rekel Neuman. Nadaljna in še bolj učinkovita orožja bodo sledila. To je šele začetek.

Velika priredba nocoj v S. N. Domu

Nocoj se bo pod pokroviteljstvom slovenskega odbora 4. distrikta za prodajo bondov za 5. vojno posojilo, vršila velika in zanimiva priredba na odru Slovenskega narodnega doma.

Mr. Jos. F. Fifolt, načelnik prireditvenega odbora, je zbral za nastop znane in priljubljene talente. Vzpored bo nekako tako kot sledi:

Pete Srnickov orkester bo zaigral ameriško himno, nato bo čarovnik John J. Grdina proizvajal svoje "coprnije". Vedno dobrodošli Mary Udovich in Josephine Lausche Welf boste zapeli slovenske pesmi, kot jih le oni dve znate, in spremljal jih bo na klavirju dr. Wm. J. Lausche. Kot solistinja bo nastopila Tončka Simčič, priljubljena pevka Glasbene Matice. Spremljal jo bo dr. Wm. J. Lausche. Pevski zbor "Zarja" bosta v duetu zastopala Alice Vidmar in Andrew Elersich, na klavirju bo pa spremljal Edwin Poljšak. Majhna Carole Smole bo zabavala s svojo harmoniko. V duetu bosta tudi nastopila L. Belle in Frank Plut, katera bo spremljala Amelia Plut; Sam Rossi in Milt Hushner bosta na posebno zanimiv način ponašala znane osebnosti, nato pa bo Emil Godla zabaval s svojim "tap" plesom. Milly Mahne, Caroline Budan in June Babitt bodo vodile petje narodne himne.

Naš župan Frank J. Lausche bo nastopil kot glavni govornik, poleg njega pa bodo govorili v prid kampanje za 5. vojno posojilo Harry Winsor, načelnik Cuyahoga County War Finance Committee, in neki junak, ki se je vrnil iz bojne fronte.

Vstopnina k temu velezanimivemu programu bo popolnoma prosta za vse. Vstop mladoletnim otrokom pa bo dovoljen le v spremstvu staršev. Kdor bo želel, si bo nocoj v dvorani S N D tudi lahko nabavil vojni bond, kajti postavljene bodo posebne stojnice, p r i katerih bodo na razpolago prodajalci vojnih bondov. Torej, ako še niste kupili tistega dodatnega bonda v tekoči kampanji, imate nocoj izvrstno priliko, da to storite.

Vsem, ki čas dopušča, priporočamo, da nocoj posetijo to veliko priredbo, ki bo zrcalila zavednost in patrijotizem slovenskega življa. Vstopnina je prosta in nikogar se ne bo sililo kupiti vojnega bonda, kdor pa bo želel kupiti ga, ga bo dobil.

BRITSKI ČASOPIS DAJE PRIZNANJE AMERIKANCEM

LONDON, 26. junija. — Nedeljski "Sunday Express" je objavil članek, v katerem se daje visoko priznanje ameriškim četam v Normandiji. Članek pravi med drugim: "Sliši se opazke, da se Amerikancem v tej vojni daje več priznanja kot ga zaslužijo. Vsaka taka trditev je popolnoma neupravičena. Amerikanci so se na sleherni fronti, v Italiji, pred Cherbourgom, na Pacifiku, kot povsod drugod izkazali kot sijajni vojaki."

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znamk!

Vojna v Franciji je dirigirana iz podzemskega centra v Angliji

LONDON, 27. junija. — Vojna v Franciji je dirigirana iz ogromnega signalnega centra v Angliji, ki se nahaja 100 čevljev globoko pod zemljo. Signalni center, katerega se je začelo graditi pred dvema letoma, se po svoji velikosti lahko primerja malemu mestu, in je v neprestani stiki z vsemi bojišči. Njegovo omrežje se širi stopnjema z širjenjem osvobojenega ozemlja.

Samo za eno okrožje se je porabilo d v a milijona milj žice, in rečeno je, da kadar se bodo zavezniške čete v Berlinu sestale z Rusi, b o d o stiki signalnega centra segali prav do nemške prestolice.

STALIN POHVALIL AMERIŠKO PRODUKCIJO

MOSKVA, 26. junija. — Eric Johnson, predsednik Ameriške trgovske zbornice, ki je bil včeraj v avdijenci p r i premierju Stalinu, poroča, da se je Stalin silno pohvalno izrazil o uspehih ameriških industrijalcev, delavstva in poljedelcev v vojni produkciji.

"Govoril sem z njim o kreditih in produktih, katere želi Rusija dobavljati, ko bo končana vojna," je rekel Johnson po avdijenci. "Maršal Stalin je imel za vsa moja vprašanja točne in jasne odgovore, in odkril sem, da je temeljito poučen o ameriški industriji."

Nov grob

FRANCES ROJC

Po dolgotrajni bolezni je včeraj ob 5. uri popoldne umrla v Charity bolnišnici Frances Rojc, rojena Filipič, stara 53 let, stanujoča na 2427 Scranton Rd. Doma je bila iz vasi Tatra, fara Hrušiča na Primorskem. Zapušča moža Franka, t r i sinove Johna in Alberta, ki se nahajata pri mornarici, in petletnega Jima, šest hčera Frances, omoženo Kocin, Mary, Helen, Rose, Betty in Ann, brata Franka, dve sestri Uršulo Zala na Vineyard Ave. in Helen Mahne, 33rd & Broadway, ter več drugih sorodnikov. Truplo pokojnice leži na mrtvaškem odru v pogrebnem zavodu Anthony J. Toman & Son, 2144 W. 14 St., odkoder se bo vršil pogreb v petek ob 8:30 uri zjutraj v cerkev sv. Auguština na W. 14 St. in Howard St., ter na Calvary pokopališče.

Bodi pokojnici lahka ameriška zemlja, preostalim pa naše sožalje!

POROKA

Dne 22. junija sta se poročila Vera Margaret Novak, hčerka Mrs. Frances Novak, 10312 Almira Ave., in Mr. Elmer Mang, sin Mr. in Mrs. John ,M a n g 14107 Mayfair Ave., E. Cleveland. Poroka se je vršila v kapeli St. John's Cathedral.

N e v e s t a je graduatinja Spencerian kolegija, ž e n i n pa graduant Cathedral Latin High šole. Mlademu paru čestitamo in želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

Naši fantje-vojaki

Ensign Andrew Ipavec, sin Mr. in Mrs. Andrew Ipavec, 1194 E. 177 St., je prišel domov na 10-dnevni dopust. Pred nekaj leti je z odliko dovršil študije v Case kolegiju. Ko je prišel domov je povedal mnogo zanimivosti in pokazal je tudi veliko nenavadnih filmov. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

—

Cpl. Frederick A. Orehek, sin Mr. in Mrs. Anton Orehek, 1264 E. 59 St., je prišel domov na dopust. Dodeljen je pomorski pehoti, Air Depot Miramar, California, kjer se je zadnjih 11 mesecev nahajal kot Public Relations pisec.

—

Na dopustu se nahaja Sgt. Rudolph Klemenčič, sin Mr. in Mrs. Michael Klemenčič, 5806 Prosser Ave. Prišel je iz Camp Claiborne, La.

—

Pretekli petek je prišel na dopust Pvt. William J. Grzinčič, sin Mr. in Mrs. John Grzinčič, 6310 Glass Ave. Na svoje službeno mesto v San Luis Obispo, Cal., odkoder je prišel, se bo vrnil dne 6. julija. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo.

—

Na 15-dnevnem dopustu se nahaja Jack Lencel, sin Mr. in Mrs. Jack Lencel, 1900 Rudwick Rd. Prišel je iz Chanute A i r Field, Ill., Na svoje službeno mesto v San Francisco, Cal., se bo vrnil dne 7. julija.

—

Zakonca Joseph in Julija Metelko z 15505 Ridpath Ave. Collinwood, imata izmed treh sinov dva pri vojakih. Starejši sin Rudolph, star 27 let, je oženjen in ima sinčka, starega 11 mesecev. Najprvo je služil v Texasu, kjer je bil prideljen k strojnim puškam, potem pa v N e w Yorku. Dne 1. jan. t. l. je bil poslan preko luže na Angleško. Je saržent in doma ni bil 13 mesecev. Kdor izmed njegovih prijateljev mu želi pisati, tukaj je njegov naslov: T/Sgt. Rudy Metelko, 35135468, Hq. 6th Tank Destroyer Gp. A.P.O. 403, c/o P.M., New York City.

Drugi sin, Robert, najmlajši, star 19 let, je samski. K mornarici je bil poklican 6. januarja 1943, najprvo v Great Lakes, Ill., potem pa je bil v Floridi in Tennesseeju, kjer se je pred mesecem ponesrečil v neki letalski nezgodi — zlomilo mu je ramo. Robert ima č i n drugega sarženta in nahaja se v bolnišnici. Njegov naslov je: R. J. Metelko, ARM 3/c Ward B Dispensary N.A.S. Quonset Pt., Rhode Island.

SEJA ČITALNICE SDD

Članstvo čitalnice Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., je prijazno vabljeno, da se nocoj, ob 8. uri gotovo udeleži redne seje. Seja se vrši v čitalniških prostorih, in r a d i važnosti se prosi polnoštevilno udeležbo.

ANGLEŽI SO V NOVI OFENZIVI V VZHODNI NORMANDIJI VRGLI NEMCE 7 MILJ DALEČ NAZAJ

VRHOVNI GLAVNI STAN ZAVEZNIŠKE EKSPEDICIJSKE SILE, sreda, 28. junija. — Britske čete so po padcu Cherbourga v Normandiji z bliskovito naglico stopile v ofenzivo in presekale cesto pri Caenu, ki vodi pri Parizu. Angleži so vrgli Nemce na omenjenem sektorju 7 milj daleč nazaj, in zadnje vesti pravijo, da se nahajajo na bregu reke Odon.

Glavni stan je obenem naznanil, da so s padcem Cherbourga nemške izgube v Normandiji narastle na 70,000 mož.

Nemcem manjka vojaštva

Brzojavne vesti s fronte pravijo, da je Nemcem na fronti pri Caenu očividno začelo primanjkovati infanterije, vsled česar ne morejo držati terena pred navalom britskih čet. Ampak kar se tiče tankov, pravi isto poročilo, jih imajo Nemci še vedno dovolj na razpolago.

Tekom dneva je bilo uničenih od 12 do 15 nemškim tankov, pravijo poročila s fronte, iz katerih je razvidno, da so Angleži zavzeli kraje Colleville, Tourville in Mouen.

Angleži tri milje od Caena

Druge angleške edinice se nahajajo samo tri milje od Caena na zapadni strani mesta.

Medtem ko v vzhodni Normandiji prodira britska ofenziva, so Amerikanci v Cherbourgu zaposleni z grupiranjem nemških ujetnikov za prevoz v Anglijo. V pristanišču so že s polno paro na delu ameriški in zavezniški inženirji, da izvršijo popravila, ki bodo veliko luko napravila rabno za dovažanje čet in vojnega materijala iz Anglije.

Gov. Bricker utegne biti podpredsedniški kandidat

Californijski governer Warren je izjavil, da ne bo sprejel kandidature. Republikanci sprejeli platformo

CHICAGO, 28. junija. — Gov. Earl Warren iz Californije je nocoj definitivno izjavil, da ni kandidat za republikansko podpredsedniško nominacijo. Warrenova izjava je skrajno osupnila zbrane delegate, kajti splošno znano je, da je gov. Dewey, ki ima biti nominiran za predsednika, želel, da bi bil governer Californije njegov drug na predsedniškem tiketu.

Republikanci so jako razočarani nad Warrenovo akcijo, ki je avtomatično obrnila pozornost na gov. John Brickerja iz Ohija, ki še vedno vztraja, da se ni umaknil iz tekme za predsedniško nominacijo, toda bi brez dvoma sprejel drugo mesto na tiketu, ako bi ga mu konvencija ponudila.

Včeraj so republikanci sprejeli platformo, ki je bila odobrena dve minuti potem, ko je bila predložena od senatorja Tafta iz Ohija.

V platformi je rečeno, da republikanci odklanjajo formiranje "svetovne države", da pa so za to, da Zed. države skupno z drugimi narodi po končani vojni z "mirovnimi silami" čuvajo mednarodni mir. Kaj to pomeni, je velika zagonetka.

Zvečer je govoril delegatom bivši predsednik Herbert Hoover, ki je napadal predsednika Roosevelta in Teheransko konferenco, kakor tudi new-dealski domači program, o katerem je rekel, da vodi v totalitarizem.

Hoover se je med drugim tudi izrekel za samostojno in močno Poljsko, kar je bilo očividno naperjeno proti Rusiji, ki je v sporu z zamejno poljsko vlado.

Kratke vesti

HALIFAX NAROČIL ŠTABU NAJ NE HODI V CHICAGO

WASHINGTON, D. C. — Britski poslanik Halifax je naročil članom svojega štaba in britskim konzularnim uradnikom v Zed. državah, da naj se izogibajo Chicagu tekom prihodnjega meseca, ker se sedaj tam vrši republikanska konvencija, kateri bo v kratkem sledila demokratska. To je očividno storil z ozirom na očitke v preteklosti, da se Angleži vtikajo v ameriške notranje politične razmere.

KRAJEVNI NAPISI V ANGLIJI SPET DOVOLJENI

LONDON, 26. junija. — Angleška vlada je danes omejila restrikcije, ki so bile upostavljene v letu 1940, ko je invazija grozila Angliji, ter dovolila tiskana znamenja, ki označujejo imena krajev širom dežele. Napisi smejo imeti šest čevljev velike črke in ne smejo biti razsvetljeni. Odredbe glede zatemnitve ostanejo nespremenjene.

RUSIJA ODLIKOVALA GEN. EAKERJA

RIM, 26. junija. — Aleksander Bogomolov, sovjetski član zavezniškega sveta za Italijo, je danes izročil gen. Eakerju, poveljniku zavezniške zračne sile v Sredozemlju red Kotuzeva drugega razreda kot priznanje za zasluge, katere si je stekel kot poveljnik ameriške zračne sile v Angliji med decembrom 1942 in januarjem 1944.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

LOUIS F. TRUGER:

ALI SE BO PONOVILO LETO 1918...?

VI.

5—Neprestano izigravanje tenkočutnosti, sovraštva in intolerance manjšine — v naši deželi črnci in španščino govoreči državljani; v Evropi neštevilne manjšinske grupe raztresene po vsem kontinentu; v Indiji številne skupine različnih političnih, socijalnih in verskih mišljenj. Te skupine se mora držati v vednem nervoznem stanju, nezadovoljne, nemirne kjerkoli in kadarkoli je mogoče; nezadovoljne z odredbami sklenjenega miru; vzpodbujati jih k nemiru, podžigati druge, da kršijo na en ali drugi način, obstoječi mir. Vse to se strinja do pičice z nacijskim načrtom, da se uniči kontrolo, moč in prestiž Amerike, Anglije in Rusije v povojnem svetu, da se zanese med trožvezo nesloga in da se da nacizmu priliko, da nekega dne zopet oživi.

To je slika "brezpogojne predaje," kakršno predvidevajo za zaveznike naciji. Ta program so sestavili iz novih in starih idej. Poslužujejo se na primer pisanja Fredericha Naumanna v treniranju ekspertov podtalne akcije. Naumann pravi: "Ako izgubimo boj, bomo mogoče obsojeni, da ostanemo za vse čase narod satelitov. Ako si priborimo vsaj pol zmage, bomo imeli priliko prijeti ponovno za orožje ter se boriti." — Tako je pisal Naumann leta 1915. Pozneje so se zopet bojevali — in dobro vedo, da so zopet izgubili. Torej to pomeni, da se bodo morali zopet boriti. In tedaj je prišel zopet Naumann (kak ducat let pred Stresemannom) ter jim je podal ekonomsko sliko sveta, pod nemškim gospodstvom, ko pravi: "Na pohodu do končnega svetovnega gospodarstva leže velike ekonomske dežele. Ali ni mogoče, da Rusija in Nemčija čestitati druga drugi na stvoritvi nove ekonomske enote, ki bi jo dosegli s pogodbo? To je ekonomsko mogoče, toda Rusija bi pri tem postala preveč močna. Mi bi postali zapadna sila, ki je odvisna od vzhodne sile, ne pa voditelji. Nemški narod ne sme storiti kaj takega. —Enako je permanentna zveza z Anglijo ekonomsko mogoča, ampak v tem slučaju bomo mi postali mlajši partner angleške svetovne firme. Velik narod stori tak korak, kadar mu drugega ne preostaja. Veliko večji cilj se poraja v nas vsled naše moči in izkušnje, da postanemo centralna točka — mi sami."

To je torej tema ali nauk ter namera nacijev, ko stoje pred vojaškim porazom. To je cilj, za katerega delajo njih podtalni agentje širom sveta — stari agentje delajo tajno že dolgo za ta cilj in novi se trenirajo dnevno. Vsled tega se branijo izročiti demokracijam z "brezpogojno predajo" moč, katero so dosegli vsled naše vljudnosti in slepote. Kdorkoli zagovarja, deluje ali piše za mir na podlagi pogajanj, pomaga nacizmu ter je del podtalne akcije, čeprav trdi obratno. Ako hočemo, da se ne ponove vojne grozote in da ostanejo otroci naših otrok živi in nepohabljeni, in da bo svet rešen neprestanega strahu, kdaj prično nemški bombniki svojo smrtno pesem, tedaj delujmo z vsemi silami proti propagandi tistih, ki skušajo doseči za Nemčijo "mir na podlagi pogajanj." Vsaj toliko storimo za tiste, ki so položili svoja mlada življenja za to, da bodo bodoče generacije naše dežele in ostalega sveta uživale svobodo in mir.

Slovanova zabava na 4. julija

Euclid, Ohio. — Lepa cvetoča pomlad nas je zapustila za eno leto in prvi dan poletja smo nastopili baš na imendan naših Lojzetov in Lojzk, na katerega je marsikateri naših Slovencev in Slovenk ponosen.

Pred leti smo se ponavadi malo povezovali na ta dan, ali danes je vse to izgnilo kot je izginila pomlad v dolgo večnost. Naše stare tradicije bodo kmalu izumrle. Vsega tega pa ni kriva vojska. Naše vrste se krčijo vsak dan, ko umirajo naši stari znanci, s katerimi smo se vedno veselo počutili, ko smo bili v njih krogu.

Bo smo se pred leti udeleževali kakih važnih narodnih slavnosti, smo jih toliko poznali med navzočimi, danes pa jih bo kmalu mogoče sešteti na prstih ene roke. V prihodnjih desetih letih smo v večini vsi moje starosti obsojeni na smrt in naše delo bo končano. Karkoli smo naredili, bomo zapustili našim mlajšim v spomin. Da pa bo vredno spomina za naše mlajše, pa ne smejo biti prazni. Mi moramo iti skupno na delo, da spopolnimo započeto delo. Čas ne stoji in mi le hitro odhajamo kot je šla pomlad — dolarjev bo dosti ostalo ko nas več ne bo.

Ni ga lepšega spomina za nas kot so naši narodni domovi, v katerih se bodo naši potomci družili, prepevali naše slovenske pesmi in znabiti, da bodo ohranili še dolgo v srcu, kar ste jih vi, oče in mati, učili. Te narodne ustanove bodo stale kot priča naših pridnih rok in požrtvovalnosti. Po tej vojski se prične slovanska doba v zjedinjeni veji slovanskega drevesa.

Mojim dragim sosedom v Euclidu, kateri se udejstvujejo tukaj pri našem domu, priporočam, da kupite delnice za novi dom, katerega načrt vam bo kmalu na razpolago in na ogled.

Sedaj je čas, da se dobi financo in po vojni se pa prične z gradbenim delom, če se boste odzvali našemu klicu. Delo bo započeto ko se bodo naši fantje vrnili iz bojnih poljan v našo sredo.

Pevski zbor "Slovan" priredi domačo zabavo na 4. julija popoldne v našem domu, kjer se boste razveselili ob lepo izbranimi glasovi naše pesmi.

Vas vse prisrčno vabijo na ta dan in pričakujejo vašega poseta. Vsi boste dobrodošli in postrežba je pa tudi ena med najboljšimi.

Podpirajte naše pevske zbore povsod, ker brez petja postanejo naši domovi mrtvi. Ohranimo našo pesem med nami dokler je mogoče, ker v bližnji prihodnjosti se zna dobiti nove mlade moči.

V našem domu si lahko kupite vojni bond ob priliki tekoče kampanje za peto vojno posojilo. V to svrho so vam na razpolago Mr. M. F. Intihar in Mr. Jerman.

Pokažimo, da stojimo za našo domovino na domači fronti ravno tako trdno kot naši fantje na krvavih poljanah, ki se borijo za svobodo celega sveta.

Vas pozdravlja, vaš

Jas. A. Rotter,
za direktorij Slov. društ. doma,
Recher Ave.

Urednikova pošta

PROGRESIVNE SLOVENKE POZOR

Glavni odbor Progresivnih Slovenk se je zavzel, da bomo šle na delo in prodale čim več bondov v kampanji za peto vojno posojilo. Naša glavna tajnica Jozie Zakrajšek je bila imenovana načelnica naše organizacije po War Finance Committee.

Vsaka Progresivna Slovenka, ki namerava kupiti vojni bond se prosi, da pride v stiko z njo na 7603 Cornelia Ave. ali pa pokliče HEnd. 9781 po 5. uri popoldan, in bo rade volje prišla na vaš dom.

Ako prodamo za določeno vsoto bondov, bo imela naša organizacija Progresivnih Slovenk, čast imeti ime naše organizacije napisano na eno ali več vojnih vozov ali ambulanco.

Članice, tukaj je apel na vas, da storite nekaj za sebe, za naše Zed. države in za našo organizacijo, Progresivne Slovenke.

Ako ste že kupile en vojni bond, kupite še enega. Čim več jih bomo kupili, toliko prej bo vojne konec. Kampanja se konča 31. julija, 1944.

Naše geslo naj bi bilo: "Vsaka Progresivna Slovenka en vojni bond" v tej 5. kampanji za vojno posojilo.

Za zmago,

Glavni odbor, Progresivnih Slovenk.

PRIPOROČILA NAM NA DOMAČI FRONTI

Od raznih vladnih agencij in od vlade priznanih dobrodelnih ustanov dobivamo toliko priporočil, da jim z ozirom na prostor v listu nikakor ne moremo dati toliko pozornosti, kot bi zaslužila in kot bi želeli. Zato naj bodo v skrajšani obliki nekatera navedena v naslednjem.

Najbolj važno je sedaj peto vojno posojilo, to je investiranje naših prihrankov v vojne bonde. Kampanja prodaje vojnih bondov petega posojila traja od 12. junija do 8. julija. Kvota je določena na 16 tisoč milijonov dolarjev. Za silne vojne izdatke je potreben denar, in, ker teh izrednih izdatkov ne morejo pokriti dohodki od davkov, si vlada primanjkljaj izposojuje od ljudstva Zedinjenih držav potom prodaje vojnih bondov. Pomnimo, da z nakupom vojnih bondov nikomur nič ne darujemo, ampak samo posodimo naše prihranke vladi Zedinjenih držav na dobre obresti. Pomnimo dalje, da bomo te prihranke najbrž zelo potrebovali v času, ko bo prehod iz vojnih v mirne razmere povzročil zastoj v industrijah ter manj zaposlitve in manj zaslužkov. Pomnimo, da ni nobena investicija bolj varna kot so obveznice, ki jih izdaja vlada Zedinjenih držav.

Ne pozabimo na Rdeči križ, najbolj humanitarno ustanovo v deželi. Vsak, kdor more, naj prispeva kri, ki jo zbirajo postojanke Rdečega križa širom dežele. Iz prispevane krvi se izdeluje krvna plazma, ki reši življenje tisočernim ranjenim vojakom. Pomnimo, da bo, vpričo velike ofenzive, ki se je pričela na evropski fronti in ki obeta zavzeti še mnogo večji obseg kot ga ima zdaj, potreba krvne plazme vsak dan večja. To enostavno iz vzroka, ker bo več in več ranjencev, ki bodo potrebovali pomoči. Vsak posamezni prispevek krvi morda reši eno življenje. Nam v civilu ni nič hudega. Nismo v nevarnosti pred sovražnimi bombami in ne trpimo pomanjkanja v nobenem oziru. To našo varnost in te naše udobnosti branijo naši vojaki, ki krvavijo in umirajo na raznih frontah. Ali se ne bi mogli za to vsaj nekoliko oddolžiti z merico krvi?

Vladne agencije nam priporočajo tudi, da upoštevamo določbe racioniranja, da se s tem prepriči presilno zvišanje cen raznih potrebščin in da se produkte, katerih količina je omejena, prilično enakomerno razdeli med prebivalstvo. Gasolin je v tej moderni vojni ena najbolj važnih potrebščin, zato je civilna poraba istega omejena. Kdor porablja več gasolina kot mu ga pripada in posebno, če si ga nabavlja potom ponarejenih kuponov, goljufa s tem našo vojno silo in poštene konsumente gasolina, obenem pa se izpostavlja nevarnosti ostre kazni.

Kako pogasiš žejo v letni vročini

V letni vročini vsak človek trpi od žeje. Vsak si želi nekaj hladnega, hladno kavo, pivo, vodo ali drugo tekočino. Res nam mrzla pijača za trenutek ugasi žejo, toda kmalu smo spet žejni in spet pijemo, ker nam je grlo tako suho. Preveč mrzle tekočine tudi sicer ne prenese vsako telo, zato je bolj priporočljivo, da pijemo za žejo vroč čaj. Vroči čaj brez sladkorja, samo malo pomešan z limonovim sokom, takoj ublaži žejo, in to za dalje časa, medtem ko nam mrzla pijača vedno znova zakrivlja žejo.

Čaj, pa naj bo ruski, lipov ali jagodov, je vseeno. Vsak vroč čaj bo pogasil žejo.

Marsikomu se bo to zdelo čudno in neverjetno. Naj povemo, da raziskovalci, ki potujejo po vročih deželah, kjer sta vročina in žeja neznosni, pijejo samo vroče čaje in limonado brez sladkorja, ker jim edino ta pijača ugasi žejo.

Znanstveniki v polarnih krajih so v veliki nepriliki, če jim ni mogoče raztopiti sneg in potem to vodo zavreti, da vročo pijejo, ker edino to jim ugasi žejo.

Preroki spet napovedujejo konec sveta

Kadar je vojna, se navadno pojavljajo razni preroki in plašijo ljudi.

Tako so bili ljudje malo prej, predem so Rusi prišli na Estonsko, v estonskem glavnem mestu Tallinu priča čudnemu prizoru. Na cerkvenem zvoniku je sedel moški in je zbrani množici pridigoval, da bo skoro konec sveta. Precej truda so imeli ljudje, da so čudaka spravili s stolpa. Res je, da je bilo kmalu nato mnogo dogodkov v Estoniji, vendar pa konca sveta le še ni bilo.

Če se nam bo posrečilo preživeti 31. december letošnjega leta, se ne bo uresničilo prerokovanje nemškega zvezdoslovca dr. Meissnerja, ki je dejal, da bosta še to leto velikanska zvezda repatica in silen potres pokončala svet.

K temu je dostavil angleški zvezdoslovec dr. Crommelin, da je tista repatica, ki jo je Meissner napovedal, oddaljena milijon milj od zemlje in da se nam je ni treba bati.

Prerokov, ki so napovedovali konec sveta, je bilo na svetu že mnogo. Tako je Voliva, bogat Američan, napovedal konec sveta že za leto 1922. Ko je bil leta 1925, še zmerom na svetu, je spet napovedal konec sveta za leto 1927, nato pa še za leto 1930 in 1937. Njegova zadnja prerokba pa imenuje leto 1945 kot zadnje leto sveta.

To je zdaj smešno slišati, a Volivi je v Zedinjenih državah leta 1922 verjelo na stotisoče ljudi. Zadeva je bila tem hujša, ker je dr. Harding, brat bivšega ameriškega predsednika Hardinga, prerokoval, da bo konec sveta prej, preden bo njegov brat zapustil svojo službo. Njegov brat predsednik pa je umrl leta 1923, in njegov brat je bil po vsej Ameriki osmešen.

Amerika je raj za preroke. Pred časom si je neki Greenwood v Washingtonu zgradil posebno ladjo, češ da bo nastal vesoljni potop. Dejal je, da bo uničenih 30 milijonov Kanadčanov in Amerikancev, ker bo vesoljni potop preplavil vso obalo Atlantskega morja od Aljaške do mehiške meje. Novi Noe je izjavil, da so ga pred 15 leti nadzemski glasovi opozorili, naj si zgradi ladjo, ker sicer ne bo preživel leta 1939. Njegova ladja še zmerom čaka.

Na tisoče ljudi jo je že videlo in se ji smejalo.

Zgodovina pozna neštevilne take ponesrečene prerokbe. Tako je ob koncu 18. stoletja živel v Angliji verski slepar Brothers. Bil je mornariški poročnik, a je opustil to službo in se naselil kot prerok v Londonu. Pred njegovo hišo so se v dolgih vrstah ustavljali vozovi in Brothers si je s prerokovanjem služil denar.

Leta 1800 je kralju sporočil, da bo zbornici predaval o svojih nazorih. Zares je potem predaval in je imel več sto poslušalcev. Izjavil je, da mu je sam bog razodel, da bo London kmalu poplavila neznanska povodenj in ga 70 m globoko pokopala v morje.

Ko te nezgode le ni bilo, je Brothers menil, da je njegova goreča molitev rešila mesto. To je bilo pa Londončanom le preveč, zato so ga kot sleparja zaprli v blaznico.

Najusodnejše pa je bilo prerokovanje leta 999. Ves krščanski svet je tedaj pričakoval konec sveta. Kakor plamen so se širile najgroznejše vesti in vse je trepetalo v strahu pred smrtjo. Kralji so stopali v samostane, knezi in plemiči so odlagali orožje, in se odpravljali na romanja. Ko se je približal konec leta, se je strah ljudi še povečal. Mrličev niso pokopavali in kmetje niso sejali žita, češ, saj bo itak konec sveta.

Posledica je bila, da je bila v letu 1000 po več deželah Evrope huda lakota, za katero je umrlo na tisoče ljudi.

MOŽAKA, KI IMATA ČUDEŽNE OČI

Anglež Thomas Leng je zbujal veliko zanimanje zdravnikov. Ta mož je lahko čital knjige, ne da bi imel odprte oči, lahko krmaril avto po najprometnejših ulicah in lahko nekaj ur skupaj igral biljard, ne da bi gledal. Če mu smemo verjeti, kakor je on sam pravil je imel večje uspehe pri biljardu, če je imel zaprte oči, kakor pa bi jih imel z odprtimi očmi. Lahko pa vidi z zaprtimi očmi samo takrat, če je poleg njega kaka druga oseba, ki mu usmerja pogled na zadevni predmet. To se pravi, da Leng gleda z očmi drugega človeka.

To je neke vrste očesna telepatija. Zmožen je celo, da na ta način mnogo hitreje spozna človeka.

Neki drugi mož, po imenu Gerard Connoway, pa ima veliko sposobnost za prepoznavanje obrazov. Zadostuje mu, da vidi kakšno prav staro obledelo fotografijo ali pa posnetek posameznega dela in že ve, kateri človek je to.

Zavoljo te zmožnosti je zdaj v policijski službi. Kako zelo je uporabljiv, naj pokaže nastopni primer.

Tik pred aretacijo je zločinec zbežal. Policija je bila v zadregi, ker ga ni imela v svojem albumu zločincev. Že se je zdelo, nemogoče, da bi ga mogli še kdaj dobiti v pest. Po naključju je Conoway dobil v roke skupinsko sliko nekih ljudi in na tej sliki je opazil v desnem kotu obraz, katerega spodnji del je bil opraskan. Sliko so povečali. Connoway se je poglobil v opazovanje slike in po dvajsetih minutah je s svinčnikom v roki izpolnil manjkajoči del slike. Obnovljena slika je bila usodna za zločinca. Ko so ga čez nekaj dni ujeli, sta se slika in zločinec ujemala v podrobnostih.

Ni pa zmožen samo na ta način ugotavljati obraze temveč tudi vidi in spozna obraze za krinkami. Če gleda nekaj časa obrazno masko ugotovi kmalu, kakšen obraz se skriva za njo.

ŠKRAT

Slavni slikar Adolf Menzel, je bil nekoč povabljen, da si ogleda zasebno galerijo nekega pridnega zbiralca umetnin. Ta mož je vtaknil v to galerijo toliko denarja kolikor tudi neznanja, ker je galerija vsebovala same ponarejene slike Rafaela Rubensa in Rembrandta. Seveda pa je bil mož trdno prepričan, da so vse te umetnine prave, izvirne.

Menzel je pregledal to "blago".

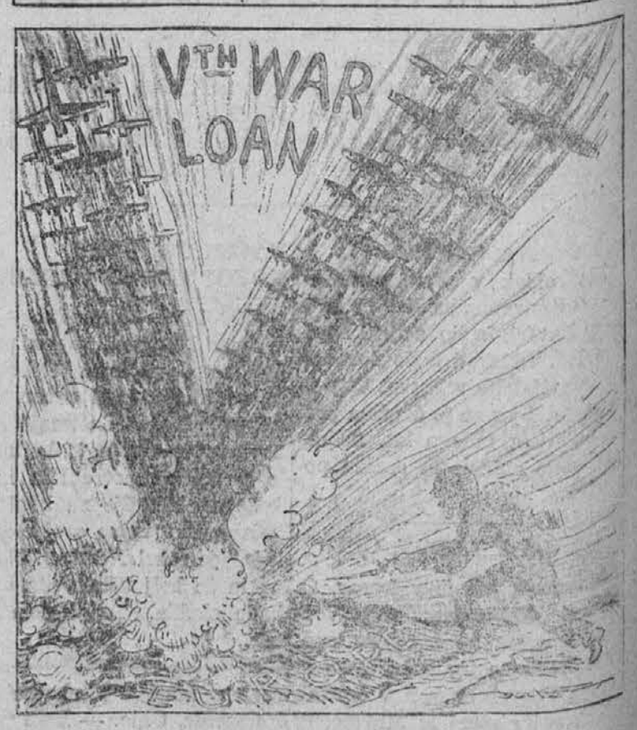
"No, ekscelenca, kaj pravite?" ga vpraša zbiralec.

"Potolažite se," reče Menzel, "našel sem pa vendarle en original!"

"Kateroga pa?" vpraša zbiralec razburjeno.

"Vas, dragi prijatelj!" odgovori Menzel.

SYMBOL FOR VICTORY



Al Duckett—*Detroit Times*

Marta Ostenso

STRASTNI BEG

(Nadaljevanje)

"Stopiva malo ven, da se pomeniva," je dejal. Pobral je svojo škatlo z jestvinami in povedel Lindo skozi vrata, preden je imela priložnost, da bi si bila kaj kupila. Na pragu ju je prestregla Judita.

"Pridite za menoj, ko boste dobili svoje stvari, Judita," je zaklicala Linda za njo. Dekle je stopila v prodajalno, ne da bi bila izdala radovednost, kdo je tujec, ki je poleg Linde.

Mark je odložil svojo zalogo jestvin na dno kolesja, ki se je bil pripeljal z njim v Yellow Post, in se je odpravil z Lindo proti potoku. Sedla sta na travnati breg in opazovala drobne ribice, ki so švigale druga za drugo v srebrni, lahni struji, se obračale in jo rezale ročno proti toku, ne da bi česa iskale, kajti lovile so morda le senco na vodi plavajočega lista.

"Pogrešal sem vas. Snoči je deževalo in prepričan sem bil, da pridite," ji je pripovedoval Mark. "Bedel sem do polnoči."

"Oh, presmešno! Pa menda ne!"

"Prisegam!"

"Toda to bi bilo nekaj — izrednega."

Mark se je namrgodil. "A tisto noč, ko ste prišli k meni, seveda ni bilo. Res je, lahko počenjate tukaj, kar hočete. Toda potrebujem vas, Linda, bolj nego se zavedate. Izravnaval in trebil sem Klovaczevo zemljiče, drugače bi bil prišel včeraj v šolo. Ali vam je gospa Garova dovolila, da vas obiščem pri njih?"

"Nisem je še prosila. To mi je strašno težko. Toda pridem k vam in vam skuham kosilo —" je dejala živahno. "Ali smem privesti Judito s seboj? To je dekle, ki je v prodajalni."

Mark jo je radovedno pogledal.

"O, samo zato, da bo veselje," je naglo dodala.

"Privedite jo vsekakor in kogarkoli še hočete."

Nato sta šla nazaj proti trgovini. Ker Judite ni bilo ven, je Linda sklepala, da se ne bi rada srečala z Markom, zato ni šla v prodajalno ponjo. Poslovila se je od Marka, ki je zlezel na voz in se odpeljal.

Bil je poštni dan in v mesto je prišla pošta z Johnom Tobaccom. Ko se je vrnila Linda sama v trgovino, je naletela tam na Svena Sandba, ki se je pogovarjal z Judito. Sven je bil odložil svojo mestno obleko in se odrekel v precejšnji meri tudi svoji nadutosti. Težka pleča so se mu mogočno dvigala iznad tesnega opasja in noge nad mečami so se mu od jahanja lahno ukrivile. Prožna usta in nosnice, počasno sklapljanje oči v kotih, brezskrbna kretnja roke, ki je držala svaljčico, in njegova neprikrita možatost ga je delala na prvi hip prikupljivega in mikavnega.

HOMEMADE FUDGE on the Isle of Capri, peacetime paradise for tourists, is a wartime treat for American soldiers and Red Cross girls. Cooks, (l. to r.), are Sgt. Howard Atwell, Colwin, Pa.; Sgt. Sterling Holloway, Hollywood; and T/S Clyde Decker, Bennington, Neb.

Judita je gledala neprijazno in nenaklonjeno ter si je z vso silo prizadevala, da se ne bi smejala njegovi vsiljivosti.

"Povej mi," ji je govoril, "ali me imaš rajši, če nisem gosposko oblečen?"

"Malce že," je pritrdila. "Toda preveč zal se zdiš samemu sebi."

Sven se je nagajivo nasmehljal. "Zatorej nisi hotela gledati se je primaknil bliže k njej. "Ali resno pogledala v stran in Sven moje obleke zadnjič, kaj? Pa sem bi prišel tako daleč iz mesta, da bi ti jo pokazal. Strašno si me razžalila, Judita?" Judita je si čisto pozabila na lanski piknik, Judita? Pokliči si v spomin, kar si govorila! Jaz nisem pozabil." Govoril je tako tiho, da je že sam njegov glas izvabil Juditi rdečico na lice.

Linda je šla k Juditi, ki jo je predstavila Svenu. Meščanci, ki so se bili nastavili po prodajalni, so se drezali s komolci in zijali za njo. Sven se je povsem mirno razgovarjal z učiteljico, a Judita se je medtem pričkala z Johannesonom o vrednosti posušene polenovke.

"Kaj hočete?" je dejal Johanneson. "Dobra riba je in dvakrat toliko vedna. Toda oče vam je dal bržkone samo deset centov za nakupovanje, ha, ha!"

Judita je jezno nagnila glavo nazaj. "Držite jezik za zobmi, vi umazanec švedski! Če bi bila v mestu še kaka trgovina, ne bi razmetavali svojega dobrega denarja za vašo ničvredno šaro. Dajti mi za en dolar te-le robe, toda hitro!" Udarila je z nogo ob tla in vsi v prodajalni so jo pritrjevalno pogledali. Doma so ji bili naročili, da naj kupi le za petdeset centov polenovke. Morala bo stvar pojasniti Amaliji, ki jo bo nedvomno razumela, čeprav je bržkone ne bo odobravala.

Johanneson se je bojazljivo okrenil in zamotal polenovko v papir. Pomislil je, da si ne more privoščiti izgube Garovih, ki kupujejo pri njem. Toda nesramno jezikanje tega debelušnega dekleta glede cen ga je vsakikrat razburilo. Nedvomno so jo doma navadili tega.

Judita, ki je bilo še nekoliko razburjena, je odšla s Svenom in Lindo, ki sta si bila tudi nakupila svojih potrebščin, iz prodajalne. Gospodični sta sedli na svoj voz, a Sven se je odpeljal počasi sam za njima.

"Linda," je izpregovorila Judita, ko jima je Yellow Post že izginil izpred oči, "Sven me je prosil, da bi se peljala z njim. Ali bi se hoteli voziti sami domov. Jaz pa stopim z voza in ga počakam."

"Toda vaš oče —"

"Kaj me briga. Pekel imam že itak."

Linda se je uslužno, četudi malce nerada, odpeljala sama domov, a Judita se je vozila s Svenom.

"Judita," je pričel Sven in ji ovil roko okoli pleč, "kako bi se rad oženil z teboj."

Judita je molčala. Spomnila se je Amalije. Ela ji ne bi nikoli odpustila . . .

"Ali me nič več ne ljubiš, Judita? Saj si me nekoč rada imela," je govoril Sven skoraj ponižno.

Judita je držala glavo pokonci in imela oči napol zaprte. Voz je zadrdral preko mostička v zaseko, ki se je vila med gostimi borovci in cedrami. Zdajci je Sven spustil vajete, da so mu padli narahlo na kolena, in si potegnil Judito v naročje.

"Solnca mi, kako si lepa, Judita!"

Judita se je zasmejala. Privila se je nanj. Prekipevala je od moči. Zavedala se je dobro svoje moči. Zdelo se ji je, da se ji razliva v mogočnem toku iz hrbtenice in ji brizga iz prsi in prstov ter iz rahločutne kože celega telesa. Zgrabilo jo je čudno hrepenenje. Ni se mogla iztrgati obsedenosti . . . Ta jo je prevzela takoj prvi dan, ko je zagledala Svena po njegovi vrnitvi.

"Radovedna sem, če bi te mogla vreči?" je rekla nepričakovano.

Sven se je glasno zasmejal.

"Stavim, da bi te," je dodala. "Daj, da poskusim."

"No dobro, prihodnjič," je pritrdil in se smejal.

"Ne, takoj zdaj," je silila Judita. Oči so ji blodile po mišičevju, ki se mu je stresalo pod rokavom. Bilo je toplo in noben od njiju ni imel na sebi jopiča.

Sven jo je pogledal in spravil, da misli resno. Skočila sta z voza in privezala konja k drevesu ob cesti. Nato sta zlezla skozi ograjo na jasico med cedrami, kjer so se kopala tla v toplem solnčnem žaru.

"Poljubi me najprej," je prosil Sven.

"Ne, pozneje," je odvrnila Judita odločno.

Pričela sta se metati. Judita je bila malone tako visoka ko Sven. Imela je dolge, mišičaste ude, a telo ji je bilo gibčno in prožno kakor telo divje mačke. Sven, ki je bil s smehom pričel borbo, je ni mogel obdržati. Izvila se mu je iz rok in se oklenila njegovega telesa, tako da sta oba padla na tla. Ko sta se pričela hitreje in krepkeje premetavati, je Svena minil smeh in postal je resen kakor Judita. Ni mu prišlo na um, da bo moral napeti vse svoje sile v obrambo, dokler ni videl, da je dekletov obraz odločen in trd ter ji oči plamenijo. Zdajci je spoznal, da ga poskuša dekle zgrabiti okoli tilnika, kakor jo je bil pravkar sam naučil. Zgrabil jo je na obe roki in ji podvil desnico za hrbet. Judita se je z vso silo zavalila nanj, tako da se mu je malone prekopicnila čez pleča, in si s strahovitim sunkom oprostila roko. Sven se je naglo zasukal, jo zgrabil z eno roko okoli pasu in ji pritisnil drugo na grlo, tako da dvakrat upognjena skoraj ni mogla dihati. Pogledal jo je in videl, da ima oči zatisnjene, lica rdeča ko škrlat in da je vsa potna.

"Ali ti je dovolj?" je vprašal in popustil malce od objema.

Judita je izkoristila tisti trenotek, zasukala glavo in se mu izvila iz rok kakor jegulja. Oči so ji žarele, dihala je kratko in sunkovito. Zdajci je iztegnila roko in ga udarila z vso močjo po obrazu. Ko si je Sven, napol omamljen od težke zaušnice, poskušal pojasniti to naglo izpremembo, je navalila Judita nanj, da je padel podnjo na tla. Zdaj je v Svenu vzkipelo. Nista si bila več neenaka borca različnega spola. Postala sta dve pravi naravni sili, ki sta se borili za premoč.

Sven je trl dekletove ude med svojimi, ji mečkal vrat in ji neusmiljeno vklepal roke na hrbtu toliko časa, da se ji je izpod odvihane obleke na plečih pokazala bela, napeta koža. Med težkim sopanjem se ji je privijalo telo k njegovemu, ko sta ležala v besnem objemu zleknjena na tleh. Judita mu je zasadila nohte v meso na prsih, mu tiščala kolena v ledja in se mu zagrizla v nežno kožo nad žilami ob zapestju. Borila se je blazno brez samopremagovanja, pripravljena prizadejati mu kakršnokoli bolečino, ker bi jo bil drugače mahoma premagal. Obema so se od potu svetila lica, grlo in prsi.

"IT'S A BOOBY TRAP, CHUM. PEOPLE ARE CONSERVING FOOD THESE DAYS—AND THAT GOES FOR CHEESE TOO."

Gasoline Alley
By
Frank King

THE MAY CO.

Razprodaja koncem meseca

Razno blago, različne velikosti

Oprava za deco

BABY WALKER; zgrajen z lesa, modra emajlirana barva; preje 12.95 ..... **3.95**

NURSERY ZIBELKA; solidno vzglavje in vznožje; javorjev finiš; mečne vzmeti; preje 18.50 ..... **16.50**

OBLEKCE ZA DECO, različne mere in barve; preje 2.25 do 5.95 ..... **1.69—4.95**

ODEJA ZA ZIBELKO, s volno napolnjena; z živo-barvnega blaga; preje 3.95 ..... **3.29**

SUKNJE ZA DECO, pastel barve, čedni stili in mere 1 in 2; preje 4.95 in 6.25 ..... **3.95 in 4.75**

GAUZE PLENICE; 21x40 mere; drugo-vrstne kakovosti; ducat **1.79**

SETI ZA VOZICKE, v corduroy in rayon; preje 3.95; znižani na **3.59**

VOLNENA KRILA iz 100% volne; nabrana; mere 4 in 5, preje 3.95 ..... **2.25**

THE MAY CO. . . . DRUGO NADSTROPJE

Robci

ROBCI S ZAČETNIMI ČRKAMI IN IMENI, ženski fini robci; preje 29c, znižani za razprodajo na vsak **19c**

MOŠKI BELI ROBCI, iz fine bele bombaževine; robi sešiti na stroju; **6 za 74c**

MOŠKI BELI ROBCI, iz fine bombaževine s satin ali barvnim obrobom **6 za 99c**

ŽENSKI FINI ROBCI, linen in bombažni, z obšivi **29c**

THE MAY CO. . . . PRITLICJE

Blazine za posteljo

Preje 2.49 **1.98** vsaka

Mehke, prijetne blazine napolnjene z 30% novega mehkega gosjega perja in 70% purmanovega perja. Všito v linen finish ticking. Trpežne. 21x27 inčev. THE MAY CO. ČETRTO NADSTR.

Oprava za dekleta

COTTON OBLEKE, enobarvne in print; različni stili; preje 2.25 ..... **1.89**

COTTON OBLEKE, eno-komadne; prints, mere 7 do 14, preje $3 ..... **2.25**

DEKLIŠKE OBLEKE, rayon taffeta in spun rayon, mere 7 do 14, preje 6.95 ..... **$3**

COTTON BLUZE, cotton in rayon stili, v beli in pastelnih barvah; preje 2.50 do 3.50 ..... **1.79**

THE MAY CO. . . . DRUGO NADSTROPJE

Moški čevlji

MOŠKI 4.45 IN 4.85 NIZKI ČEVLJI, za cestno, praznično in športno nošo; iz finega usnja v popularnih welt stilih; tan, rjave, črne, bele barve; različne mere **3.47**

(Gotovo prinesite raciijsko knjigo)

THE MAY CO. . . . DRUGO NADSTROPJE

Ročne torbice

Preje $3 do 8.95 vrednost **99c do 2.99**

Poleg je 20% federalnega davka

Mnogo stilov in barv v tej veliki zalogi ročnih torbic, ki so tako znižane v ceni. Nekoliko zaprašene.

PRITLIČJE

Linens in Domestics

PRINT LUNCHEON PRTI, vzorci s sadjem in cvetjem; rdeči, zlati ali zeleni robi; mere 43x43; idealni za kuhinjsko mizo **1.00**

ODEJA NAPOLNJENA S VOLNO, preje 10.95; napolnjena s pristno volno in všita v sateen blago; 72x84 mere; znižana v ceni **8.98**

RAYON LUNCHEON PRT, preje 2.49; pisani v sredi z eno-barvnim robom; modre, zlate, zelene ali rdeče barve; 54x70 inčev, 2.49; 54x54 inčev **1.49**

CHENILLE TRIMMED SCARFS, močnega cotton blaga; svetlo modre, rožaste, peach, dusty rose in turquoise barve; 13x13, 29c; 15x39, 15x43 inčev **59c**

THE MAY CO. ČETRTO NADSTROPJE

ČISTKA

Moških Slack Suits Znižani za 1/3

preje 3.95 do 10.95
SEDAJ 2.63 do 7.40

Zaloga vsakovrstnih stilov in mer; blago prvovrstne kakovosti. Mere 28 do 40 v pasu. Izbera izmed več barv. Večinoma po en vzorec vsakega suit. Kdor prvi pride, je prvi postrežen.

Moške Gabardine halje Znižane za 1/3

preje 10.95
SEDAJ 7.30

Fine rayon gabardine halje v khaki barvi. Majhne, srednje in velike mere. THE MAY CO. . . . DRUGO NADSTR.

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 East 152nd Street Tel.: KEnmore 3118

NAZNANILO IN ZAHVALA

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočava žalostno vest, da je 24. aprila umrl dragi in spoštovani soprog in oče

FRANK SOMRAK

Z iskrenim in hvaležnim srcem izrekava toplo zahvalo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so se prišli poslovit od pokojnika, ko je ležal na mrtvaškem odru; zahvaljujeva se vsem onim, ki so nama nudili pomoč in izrekli toplo sočutje; hvala za cvetje, rože in vence, in hvala vsem in vsakemu, ki nam je v bolestni žalosti nudil sočutno naklonjenost.

Izredna in cenjena zahvala direktoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clairju, kjer je ležal pokojnik na mrtvaškem odru. Najlepša hvala tudi pogrebnemu zavodu Jos. Žele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in lep sprevod, ter za vsestransko pomoč.

Želja pokojnega je bila, da ima civilni pogreb in da se njegovo mrtvo telo upepeli. Tako se je tudi zgodilo.

Pokojnika ni več. Dovršil je svojo življenjsko pot, ki ga je vodila skozi narodna in bratska dela med svojimi rojaki v Ameriki. S svojim neumornim delom si je ustvaril stalen in budeč spomin, ki ostane trajen in opominjajoč spomenik med Slovenci v Ameriki.

S tako toplo zavestjo in častnim spominom se poslavljava od soproga in očeta:

MARY SOMRAK, soproga;
STANLEY SOMRAK, sin.

ZADNJA KMEČKA VOJSKA

Zgodovinska povest iz leta 1573

Spisal AVGUST ŠENOA — Iz Hrv. poslov. L. J.

(Nadaljevanje)

Turn besni in goni razbijajoč z mečem svoje čete v boj. Zastonj. Kmet se ne da; kjer stoji, tu pade; kjer stoji, tam kolje; ris se zagrize v risa, ris tlači risa. Zastonj! Zemlja poka, a ris ne more premakniti risa.

Močneje in močneje poje cerkveni zvon, hitreje in hitreje ropoče boben.

Naenkrat zapoje na severni strani mesta trobenta. Kaj je to?

"Vraga!" zakliče Fratrič, "mi nimamo trobente."

Sedaj grme velike puške in pokajo male. Od severne strani se navali močna četa kranjskih konjenikov. Obšla je goro, da zgrabi kmete za hrbtom.

Visoko se vije njihova zastava, strašno poje trobenta, na širokih klobukih j i m vihrajo perjanice, po zraku se bliskajo meči, drve kakor vragi, na čelu jim kapitan Danilo Lasser iz Vildeneka. Proti njim se vrže Kupinič s tropo ljudi. Ljuto sekajo konjeniki kmete, a izza ograje in iz oken sipajo kmetje smrt med jezdece. Sredi mesta stoji star stolp. Tu sem se zateče Drvodelič s petnajstimi puškami.

"Vidiš-li onega pernatega vraga?" reče Dervodeliču Nikolaj, sin brdovškega kovača, pokazavši na Lasserja."Čakaj! Ta zajec je moj!" Pomeri puško in nagne glavo. Tresk! in Lasser se zgrudi vznak, a besni konj ga vleče v stremenu po krvavem snegu. Veseli vzkliki zaorijo med četo.

"Ej, sredi čela sem ga pogodil," se nasmehne sajasti sin kovačev, "streljajte dalje." In znova se je sipala iz stolpa smrt med konjenike. Tretjina jih pade, sekira zvrne zastavonošo, kopje se zasadi v trobentača. Toda sovražniki prodirajo dalje v kmečki klopčič, sekajoč na desno in levo. Kupinič kosi na konju kakor znorel. Ranjen je na levi roki, a ne zmeni se, ampak gori dalje. A glej, četa Uskokov se pojavi sredi vasi in se navali za hrbet. Na skrivnem se je priplazila ob vodi za hiše in prodrla v mesto.

"Pali!" kriče Uskoki, — "Sekaj!" kličejo konjeniki. Povsod besni boj. Ne čuješ drugega kakor prasketanje, ž v e n k e t in vpitje. Še se drži p r i vhodu Fratrič, Črni Matijaž vgnejzdi strelce v veliki hiši ob poti. Od'od pali, da padajo kmetje v sneg kakor snopje. Fratrič pobesni. "Razdenite hišo!" zakliče in s sekirami se vržejo nad Matijaževo zavetje. Močneje zapoje trobenta za hrbtom. Gorje! Uskok razkolje s kijem Fratriču glavo. Konjeniki prodirajo, navale se za hrbet. Kmetje so obkoljeni, stisnjeni. Uskoki prodirajo v hiše. Mesto se zavije v strašen plamen. "Palite topove!" zakliče Turn. Zabliska se, vsujejo debele krogle in raztrgajo cele gruče kmetov na kosce. Kmetje beže, a Uskoki drve s krikom preko krvavih trupel za njimi in jih gonijo z nožem v goreče hiše in v hladno Savo. Vse popada ali se razprši, vse je pobito. Vidiš-li na gričku zidano hišo? Iz okna gleda železna dvocevka. Tu se drži zadnje krdelce — petdeset ljudi s Kupiničem na čelu. Bled je in krvav, a stoji mirno pri puški.

"Naskok! Udri!" zavpije Turn in divja tropa drvi po gričku navzgor. Zagrmi in dvajset Uskokov zaloti smrt, a v tem trenotku se navali Kupinič z mečem v roki in za njim četa.

"V imenu božjem! Za staro pravdo!" zakliče glavar. V tem hipu ga zadene krogla, poklekne in deset nožev se zasadi v njegova junaška prsa. Niti eden od njegovih ni ostal živ. Vsi so ležali okoli voditelja pred gorečo hišo.

Turn je zmagal! Od divjega vpitja se stresa ozračje. Nastane razsajanje — grozno, zversko razsajanje. Hej, kako gonijo konjeniki kmete trumoma v Savo! In Uskok! Boben ga kliče k zbiranju. A on se ne zmeni, ima drugega posla. Gorje, kdor je imel hišo! Zgorela je. Kdor je imel živino — poklana je; kdor je imel otroka, zadavljen je; kdor je imel ženo — — — "

Poldne je že davno minulo. Zdrava Marija je. Z zvonika ječi zvon. Zvoni-li Zdravo Marijo? Zvani-li k ognju ali k smrti? Mrak se spušča na pokrajino. Še drve po mestu vojaki in iščejo kakor volkovi plena in vlačijo iz hiš obupane žene. Tu stoji sredi snega č r n o pogorišče. Pred njim sedi mati in joka, ondi šviga še iz žitnice plamen. Nad mestom se vlači dim. Kamor ti seže oko, povsodi je sneg krvav, a vsako ograjo in po potih leže bleda, krvava trupla; v rokah imajo nož ali puško, in tam, kjer je največji kup, leži tudi mali čevljar. Polovica kmetov je poginila, malo jih je ubežalo. A dobro je mrtvim; gorje živim, ki so padli v Turnove roke ter stoje privezani pri drevesih, med njimi glavarji Turkovič, Bartolič in Drvodelič. Gorje jim!

"Čakajte, psi," j i m zakliče Turn, "za vsako kapljico plemenite Lasserjeve krvi pade pasja kmečka glava!"

Tiho jim teko solze po licu, tiho teče Sava po sneženi poljani in nese s seboj na stotine mrtvih Hrvatov, nese jih nazaj v domovino. K materam, k otrokom?

Gospod Turn zbere vojsko pod cerkvijo.

"Voditelje kmečke golazni," reče Matijažu, "pošljite jutri z močno stražo v Ljubljano. Vi ostanete tukaj s strelci, jaz pa pojdem, ko napoči zora, z ostalo vojsko doli na Hrvaško na pomoč gospej banici. Toda čakajte," k o n č a podpolkovnik, "zaznamovati se morajo psi, ki so dvignili proti n a m glave. Vsakemu odrežite nos in levo uho, in to znamenje naj nosi ostalim v strah."

V mégli vidiš celo vrsto kresov, okoli ognja čepe hrvaški pešci, kranjski konjeniki, in pijejo in prepevajo, pa plešejo "kolo". Misliš, da je kresni večer. Skozi mrak slišiš grozni krik ubogih jetnikov, ki jih krvavo zaznamujejo uskoški noži. Nad rdečim plamenom, nad sneženo planjavo pa kroži č r n i vran in krohota: "Ej, stara pravda! Ej, svoboda, kje si? Pod tujim gospodstvom za tujega gospodarja je ubil Hrvat Hrvata, Slovenec Slovenca, brat brata!" E, veseli se, črni vran! Tebi so ostala njihova srca! Pil boš njihove črne oči!

XXXIV.

Ko je dne 7. svečana 1573 odbilo v zvoniku sv. Štefana v Zagrebu poldne, so dospele mnogobrojne konjeniške čete v mirni Zagreb, kjer je že prej mrgolelo banskih pešcev. Pred konjeniško četo je jezdil na belcu Gašper Alapič, po smrti Frana Slunjskega namestnik banov, pod trdim oklepom in z železno čelado, na kateri je vihrala bela in modra perjanica. Gašper je bil bled in oslabel, konj in orožje blatno, a tudi konjeniške čete so bile trudne, konji izmučeni. V nerednih tropah so dirjali za namestnikom modri svobodni kmetje Barbare Erdedijeve, zeleni suličarji z Zrinjsko zastavo in turopoljski plemiči, zadnja četa pa je gnala pred sebo tropo bosih, bledih, raztrganih, z vrvjo zvezanih kmetov. Konjeništvo pride po petrinjski cesti do trga Harmice; tu se razvrste v vrsto, zvezane kmete pa dočaka škofova straža in jih pelje v škofov dvorec. Ravno hoče Alapič prešteti četo, kar prileti od kapiteljskih vrat Ladislav Plovdin, glavar banskih huzarjev, ter reče, pozdravivši Alapiča:

"Mogočni gospod! Ko je čul prečastiti gospod ban, da ste dospeli v mesto, je zaukazal, da pridete takoj v njegov dvorec."

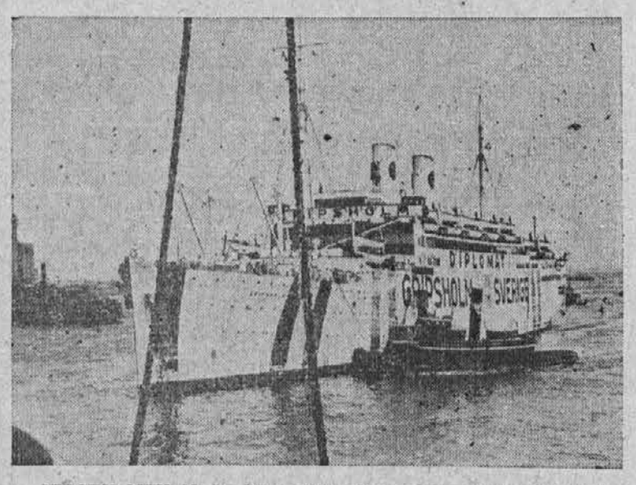
"Dobro, gospod Ladislav! Takoj grem z vami," odvrne Alapič leno, nato pa zakliče z ostrim glasom: "Junaki! Počakajte tukaj, dokler ne pride povelje od gospoda bana." Alapič spodbode konja in zdirja proti kapiteljskim vratom.

V palači škofovega dvorca je sedel pri mizi zamišljen in žalosten škof Draškovič, prometaje pisma, zraven n j e g a pa podban, dalje podnotar Petričevič, veliki župan zagrebški in varaždinski, živahno se razgovarjajoč, a naokoli so stali glavarji razbojnikov, častniki banskih huzarjev in brkati voditelji Uskokov. Ko zarožljajo na pragu ostroge malega Gašperja, se vsi zdramijo, škof pa se dvigne na noge, stopi proti vratom in stisne Alapiču obe roki.

"Zdrav, vitez šikloški in kerestinski," ga pozdravi škof, "hvala vam, junak! Čul sem, da nam prinašate srečo. Sedite, trudni ste."

"Boga mi, sem," se pokloni Alapič, sname čelado in obriše s čela znoj. "Ni čudno, reverendissime," nadaljuje, ko se je prisedel k banu, "da je včerajšnji dan zapisan v koledarju kot praznik. Rdeč je bil, na mojo vero."

Exchange Liner With 131 Arrives in U. S.



JERSEY CITY, N. J.—Photo shows the exchange liner, Gripsholm being nosed into her Jersey City pier by a tug. This trip there were 131 aboard, 51 ill and wounded American soldiers who had been exchanged for German captives; 37 Canadian soldiers and 43 civilians, 8 of whom are Americans.

Mi plačamo najvišjo ceno v mestu Clevelandu, za vaš rabljen avto ali truck, novejšega izdelka.

Ansel-Hough Motors
1760 Ansel Rd. GA. 7904

V blag spomin

prve obletnice smrti blagopokojne soproge in matere

Agnes Petschauer

ki je za vedno zatisnila svoje mile oči dne 28. junija 1943.

Leto dni je že poteklo,
odkar Te več nami ni,
toda spomin na Tvoje
ljubeče srce bo ostal
med nami za vedno!

Žalujoča ostala:
JOHN, soprog;
JOSEPH, sin

Cleveland, Ohio,
dne 28. junija, 1944.

KUHINJSKE PEČI

Na izbero imamo Grand—Magic Chef in Roper kuhinjske peči.

Mi vam pomagamo izpolniti prošnjo

Norwood Appliance & Furniture

6104 ST. CLAIR AVE. JOHN SUSNIK

Za delavce

KOVAŠKI POMOČNIKI
Flat die
Plača od ure
The Machinery Forging Co.
5450 Hamilton Ave.

SLUŽBE Z IZBORNIM ZASLUŽKOM

sedaj na razpolago

Producirajo 100% vojni produkt

Potrebuje se moške za
SET UP, HEAT TREATERS,
TOOL-BIT GRINDERS
SHOT BLAST OPERATORJE

Ženske
Lathe operatorice, inšpektorice,
packers

Pokličite IV. 3800

Geometric Stamping Co.
1111 E. 200 St.
Euclid, O.
VICTORY TOVARNA

Mali oglasi

Želim kupiti

hišo za dve družini, s 4 in 5 sobami; od E. 55 do E. 79 St., med Superior in St. Clair Ave. Kdor ima naprodaj, naj poizve naslov kupca v uradu Enakopravnosti.

Naprodaj je

8 komadov pohištva za jedilno sobo; v prav dobrem stanju. Kupec se naj zglasi po 5. uri popoldne na 722 E. 93 St. Cena samo $25.00.

Hiša

za dve družini je naprodaj v Collinwoodu. Nahaja se na Sylvia Ave. in ima 10 sob, 2 forneza, 2 garaži. Cena $6,400. MATT PETROVICH, 595 E. 140 St., tel.: KEnmore 2641 ali GLenville 0422.

Pridite in oglejte si
našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."
PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

Dajte vaš fornez sčistit sedaj! Boljša postrežba in boljše delo. Fornez in dimnik sčiščen po "vacuumu"

$4 do $6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta

FAirmount 6516

NAŠI OBEDI so obče poznani širom mesta
Posebnost "Barbecued rebra in kokoši."
Weber's Famous Barbecue
Serviramo posebne obede ob nedeljah
8521 Hough Ave., CEdar 9579

COLUMBIA — OKEH — DECCA IN CONTINENTAL PLOŠČE
ter slovenske plošče; strune in drugi komadi za vsakovrstne godbene inštrumente. Učimo igranja na harmonike.
Roma Music Co.
6912 SUPERIOR AVE.

POPRAVLJAMO
radio aparate, pralne stroje, električne predmete. Prinesite vaše predmete nam v popravilo. Vse delo jamčeno. Kupimo in prodajamo rabljene pralne stroje.
LUCAS ELECTRIC CO.
8859 Broadway MI. 4030

Mali oglasi

PLAČAMO
najvišjo ceno za vaš avto
Vedno lahko napravite kupčijo z
E. D. LATIMER CO.
7026 Euclid Ave. — 5310 St. Clair Ave.
HE. 1150 HE. 1103

Išče se stanovanje

s 7 ali 8 sobami, najraje hišo za eno družino; s fornezom. Kdor ima za oddati, naj pokliče EN. 6377.

Zidano poslopje

za 6 družin, na E. 92 St., severno od St. Clair Ave., se proda. Mesečni dohodek $200. Cena $15,000. Takoj samo majhno vplačilo. Za podrobnosti pokličite Mr. Schultz, HE. 1397.

ČE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopijih in domovih. Brezplačni proračun.
Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Dr. Kernovo
Angleško-Slovensko berilo
(English Slovene Reader)
je pripravno za učenje angleščine ali slovenščine.
Dobi se v naši tiskarni

VSE KARKOLI
potrebuje se od zobozdravnika bodi izvlečenje zob, polnjenje zob in enako lahko dobite v vaše polno zadovoljstvo pri dr. Župniku, ne da bi zgubili pri tem dosti časa. Vse delo je narejeno, kadar vam čas pripušča. Uradni naslov:
vhod na 62. cesti
Knausovo poslopje
6131 St. Clair Ave.

Zakrajsek Funeral Home, Inc.,
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

Obrambni delavci potrebujejo transportacijo
MI BOMO PLAČALI
VEČ gotovine
za vaš avto, 1936 do 1942 modela
Zglasili se bomo na vašem domu
Crysler-Porris
9216 Superior GA. 7733

Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730

Za delavce

MOŠKE IN ŽENSKE
se potrebuje za
splošna tovarniška dela
6 dni v tednu
48 ur dela na teden
Plača za ZAČETEK
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro
Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.
National Carbon Co., Inc.

OSKRBNICE
polni čas
5:10 pop. do 1:40 zj.
Šest večerov v tednu
DOWNTOWN:
750 Huron Rd.
ali
700 Prospect Ave.
Plača $31.20 tedensko

Če ste sedaj zaposlena pri vojnem delu, se ne priglasite.

Zahteva se izkaz državljanstva
EMPLOYMENT URAD ODPRT
8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah
The Ohio Bell Telephone Co.
700 Prospect Room 901

Lathe operatorji in vajenci
Inšpektorji
Plača od komada 52 ur tedensko
STROJNI OPERATORJI IN VAJENCI
PREKLADALCI
TEŽAKI
Plača od ure in od komada
OHIO PISTON
5340 Hamilton

Mali oglasi

Takoj plačam
v gotovini najvišjo ceno za vaš rabljen avto. Pogovorim se z vami v slovenščini
United Motor Service
7200 BROADWAY

NAPRODAJ

je hiša s 14 sobami, za 4 družine; na 1007 E. 64 St. $62 mesečnega dohodka. Cena $5,000, takoj $2,500.

V najem

se odda stanovanje s 5 sobami; odda se mirni družini brez otrok; zgoraj. Vpraša se na 7002 Becker Ct., med E. 70 in E. 71 St., od St. Clair Ave.

Dve posamezni

opremljeni sobi se odda v najem poštenim in snažnim moškim ali ženskam. Prost vhod. Prijazna okolica. Kdor želi naj pokliče KEnmore 3988.

Kupujte vojne bonde!